

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

## POLITIKAI LAP

ELŐFIZETÉSI DIJ:

negyedévre 1:20 P. félfévre 2:40 P.

Egyes szám ára 10 fillér.

Főszerkesztő: Dr. DUBAY ISTVÁN

Felelős szerkesztő: GYÖRGY LAJOS

Megjelenik minden szombaton.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljaujhely, Deák utca 15.

## Gyorsvonatot a határvárosnak

Fontos menetrendi javaslatok a miskolci értekezleten

A Máv. miskolci üzletvezetőségénél az elmúlt szombat délelőttjén tartották meg a szokásos tavaszi menetrendi értekezletet.

A nagy horderejű megbeszélésen Zemplénum megye képviselőjében Fáy István főispán és Bernáth Aladár alispán vettek részt és szolgáltak igen nagy jelentőségű, a vármegyét illető menetrend javítási kérelmekkel és előterjesztésekkel.

Fáy István főispán annak különös hangsúlyozásával, hogy a Máv. fokozott támogatásban részesítse a határvármegyét, azt kérte, hogy a gyorsvonati járatokat Sátoraljaujhelyig indítsák. A reggel innen 5 óra 26 perckor induló és az éjjel 23 óra 25 perckor ide érkező személyvonat helyett gyorsvonat állítsák be.

Az üzletvezetőség, a kérelem teljesítését teljes egészében nem helyezte kilátásba, hanem odanyilatkozott, hogy hajlandó innen reggel negyed 7 órakor gyorsmótorot indítani, amely a Miskolcra reggel 8 órakor Budapestre induló gyorsvonathoz csatlakozást nyerne, visszafelé pedig Miskolcra olyként indulna este a gyorsmótor, hogy az éjjeli vonat 23 óra 25 perccel helyett háromnegyed 11 óra körül futna be.

Bernáth Aladár első javaslatára a weekend vonatokkal volt kapcsolatos. Az alispán kérte, hogy Szerencsről Nyiregyházára nem csak vasárnapon, hanem minden nap legyen érvényes a kedvezmény.

A filléres gyorsvonatok, köz-

tudomás szerint a kora esti órákban már visszaindulnak. Alispáni kérelemre az üzletvezetőség a kedvező menetrendi változást beígérte. A filléres gyorsvonatok a jövőben este fél 8 óránál korábban nem fognak visszaindulni, nagyobb menet sebességgel közlekednek majd, hogy az utasok Budapesten a villamos járatokat még elérhessék.

A délutáni ugynevezett városi gyorsvonat ezután nem közlekedik. A jugoszláv kormány nem járult hozzá az érdekelt országok menetrendi egyezményéhez.

A reggel innen 7 óra 42 perckor induló és Miskolcig közlekedő helyi személyvonat 7 perccel korábban azaz 7 óra 35 perckor indul, viszont esti érkezése 3 perccel kitolódott. 19 óra 36 perc helyett, 19 óra 39 perckor fog érkezni.

A debreceni üzletvezetőség területén is előnyösen változik a nyári menetrend.

Beállítanak ugyanis, Debrecenből a reggeli órákban induló új vonatot, amely Szerencsen csatlakozást nyer az onnan Sátoraljaujhelybe 8 óra 24 perckor induló személyvonathoz.

A vármegye közönsége érthető örömmel köszönti a mindkét Máv. üzletvezetőség által kilátásba helyezett menetrendi változásokat, amelyekben ismételt tanujelét látja annak az értékes támogatásnak, amelyben a Máv. a határmenti városokat és vármegyéket részesíti és amelyekre szerencsétlen helyzetük miatt azok méltán rá is szolgáltak.

## Betöltésre kerül a megyei főügyészi állás

A választás már a tavaszi közgyűlésen megy végbe

Dr. Szirmay István Zemplénum vármegyének több évtizeden át érdemes főügyésze január elsején nyugalomba ment.

Mint minden állás betöltéséhez, úgy ebben az esetben is a belügyminiszter engedélye szükséges. A vármegye kikérte az engedélyt, amely előrelátható-

lag rövidesen be is érkezik, úgy hogy a választás már a tavaszi közgyűlésen meg fog történni.

Az állásra mint jelölteket dr. Adriányi Bélát, a szanálásnál nyugdíjazott megyei alügyészt és dr. Tóth Alajost, aki a helyettesítéssel van megbízva, emlegetik.

## Ítélet a sinautó baleset ügyében

A bíróság megállapította, hogy a soffőr háttal fordította a kocsit

Gr. Károlyi László erdőgazdaságának sinautója, amint korábban megírtuk, elütötte Novák János ócskaruha kereskedőt, aki vállperc töréstszenvedett.

Horkay András kocsivezető ebből az esetből folyóan kedden állt a Köröskényi tanács előtt, ahol bűnösnek mondták ki közveszélyes rongálás és gondatlanságból okozott

súlyos testi sértés vétségében és ezért P 30 — pénzbírságra ítélték.

Az ítélet indokolása megállapítja, hogy Horkay András háttal vezette a kocsit, így ura a helyzetnek nem lehetett, de az állandó sipjelzést is elmulasztotta. Enyhítő körülményül szolgál, hogy a sértett is gondatlanul járt el.

A vádhatóság az ítéletben megnyugodott, a védelem felebbezett.

## Legjobb uton a művésztelep

A város közönsége nagy lelkesedéssel karolja fel a nagyszerű eszmét

A tervbevett sátoraljaujhelyi művésztelep ügyében elutazása előtt kérdést tettünk Pécsi Pilch Dezső festőművész tanárhoz, mint veli ezt a nagyjelentőségű kulturális kérdést, a várossal egyetemben a Képzőművészeti Főiskola megvalósítani:

— Szerény nézetem szerint ennek a nagy horderejű kulturális kérdésnek a megoldása a város vezetőségénél a legjobb kezekben van és az eddigi jelekből úgy látom, hogy a város közönsége is páratlan lelkesedéssel karolta fel az eszmét.

— Eddigél már is nyolc arckép

megfestése várja a tehetséges fiatal festőket, a nyárvégi kiállításra a város mecénásai több díjat és jutalmat ajánlottak fel és az izraelita családok egy ifjú művész teljes ellátását vállalták magukra.

— Egy szóval nagyon jó uton halad ez a szép terv és remélhetőleg a Képzőművészeti Főiskola felettes hatósága is melegen fogja felkarolni ezt a minden megbecsülésre érdemes eszmét, amelynek felvetéséért csak gratulálni tudok dr. Orbán Kálmánnak Sátoraljaujhely polgármestereknek.

# HIREK

Közlemények és előfizetési díjak „Felsőmagyarországi Hírlap” postafiók 67. Sátoraljujhely, illetve a Nemzeti Hitelintézet fiókja 30.231 sz. postatakarékpénztári számlája címre küldendők.

## T. Hirdetőkinkhez!

A lap előállítási költségek emelkedésére való tekintettel kénytelenek voltunk hirdetési árszabályunkat revízió tárgyává tenni.

Ennek eredményeként február 1.-i hatállyal a következő hirdetési díjak lépnek életbe:

A hirdetések díja mm. soronként 7 fillér.

Változatlan szöveg háromszori közzétételénél 10%, 5-szöri közzétételénél 15%, azonfelüli közzétételénél 20%, engedményt nyújtunk.

Sátoraljujhely, 1936. február 1.

„Felsőmagyarországi Hírlap”, „Zemplén”, „Zempléni Ujság”, „Zemplénavarmergye”, „Zempléni Gazda”, „Határőr” Sárospatak, „Hegyalja” Szerencs.

— **Halálozás.** Fenczik Nikon sárospataki gk. esperes, szentszéki tanácsos csütörtökön délelőtt hirtelen elhunyt. A közszertelben álló főpap már hosszabb ideje betegeskedett, halála mindazonáltal váratlanul érte hivatát és a város társadalmát. Szombat délután 4 órakor kísérik utolsó útjára.

— **Nagy Béla hangversenye a zeneakadémián.** bősörményi Nagy Béla városunk szülötte, szerdán délután zongora hangversenyt adott a zeneakadémián. A Dohnányi tanítvány, kiváló művész teljesítményéről a fővárosi lapok a legnagyobb elismeréssel írnak.

— **Üzlettelen a borpiac.** Az a mérsékelt érdeklődés amely az alföldi borüzletbe egy kis lendületet vitt be, Tokajhegyaljára még nem érkezett el. A borpiac üzlettelen. A legutóbbi időben egyetlen egy nagyobb tétel cserélt gazdát még pedig elég alacsony áron. Az eladónak pénzre volt szüksége, a vevő pedig igyekezett ki is használni a kedvező alkalmat.

— **Öngyilkosság.** Szolgálati helyén lúgkővel megmérgezte magát özv. Repka Béláné szül. Boros Klára háztartási alkalmazott. Kórházba szállítás után meghalt. Tettének oka szerelmi csalódás.

— **Megveszett egy bika.** Végardó községben egy bika megveszett és több embert megmar. Az állatot kiirtották, a sérült embereket a Pasleurba szállították.

## Bevonult a politika a város életébe is

Nem lesz közös lista a képviselőtestületi választáson

A városi képviselőtestületi tagságok betöltése tekintetében több ízben megtartott alkalmi megbeszélésen úgy határozott a város polgársága, hogy a megüresedett tagsági helyekre mint rendes tagokat dr. Domján Elek, dr. Buza Béla, Ulrich J. Nándor, Zboray Károly, Tóth József, Lehoczky Sándor, dr. Prihoda László, Vogler Oszkár, Bernáth Aladár, dr. Jarmi Béla, Schiller Kálmán, Dubay Jenő, Vilkovszky Kálmán, Bettelheim

Sándor, Onuska János, mint póttagokat pedig: Schmidt Lajos, vitéz Hollós Géza, vitéz Zombory József, Weisz Benő, dr. Barna Géza, dr. Grosz Dezső, Petreczky Jenő, Porcsalmy Ernő, Windt József, Bokor Antalt jelöli.

Ezt a megállapodást, ismeretlen kéz vagy kezek a legutóbbi órákban állítólag felborították és így a választáson külön listával indulnak az ellenzéki érzelmű polgárok és külön a Nep szervezete.

## A betörő tovább dolgozik

A rendőrség, minden igyekezete dacára, tehetetlenül áll a nap-nap mellett ismétlődő betörésekkel szemben

Beszámolt a Felsőmagyarországi Hírlap arról a sorozatos betörésről, amely decemberben, majd e hónap elején érthetően nyugtalanította a város közönségét.

Körülbelül két hét előtt a betörő leállt, az utóbbi napokban azután kettőzött erővel ismét dolgozik, ugylászik igyekszik kipótolni a mulasztottakat.

Vasárnap este, járt Dr. Buza Béla Andrásy utcai lakásán, ahol a moziban levő család távolléte alatt körülbelül 600 pengő arany értékű antik családi ékszereket

zsákmányolt, kedden este dr. Tóth Alajos lakásáról riasztották el, míg szerda délután Klein Kálmán Petőfi utcai lakásán kísérletezett, de a cselédlány ébersége megakadályozta a betörés kivételét.

Nem tudjuk eléggé hangsúlyozni, hogy a betörések tettesének kézrekerítésénél milyen fontos a közönség részvétele a rendőri nyomozásban. Értjük ezalatt azt, hogy minden gyanus személyre, legyen akár helybeli vagy idegen azonnal hívják fel a legelső rendőrszem figyelmét.

## Megépül a magyar Kálvária

600 pengő inségmunka és a közönség áldozatkészsége biztosítják az építkezés mielőbbi megindítását

Már néhány év előtt felvetődött az eszme, hogy az Országzászló tövében építtessék meg az elszakított városokat jelképező Kálvária.

A grandiózus gondolat nem került kivételre, mert a munkálatokat elvégezletni a város nem rendelkezett elegendő anyagi erővel.

A Szepesi Szövetségbe tömörült felvidéki magyar testvéreink most magukévá tették az ideát és a társesületekkel karöltve elkészítették az emlékműveket.

A Szövetség megbízottai tisztelegtek Fay István főispánnal, aki átérezve a gondolat nagyszerűségét 600 pengő inségmunkát engedélyezett a nemes

célra.

De nem maradnak el az áldozatkészségben a vármegye és a magánosok sem.

Eddig Zemplénavarmergye közönsége, valamint Payer Ferenc püspöki helynök, apostoli protonotárius és br. Vécsey A. József c. apát, vikárus helyettes vállalták egy-egy oszlop elkészítési költségeit.

E helyről is felhívjuk a város közönségét siessen szepeségi testvérünk segítségére és anyagi hozzájárulásával tegye lehetővé az emlékművek mielőbbi felállítását.

Hirdessék a köpiramisok, hogy testvéri érülettel gondolunk az elszakított területekre és hittel várjuk a Feltámadást.

## A CORVIN ÁRUHÁZ Rt

Budapest

közli, hogy ügynökei nincsenek, vevők látogatásával senkit nem bízott meg és részletre nem árusít.

Az áruház irásbéli rendelések ellenében készséggel szállítja vidékre is, mindennemű használati cikkét, a közismert jó minőségben.

— **Eljegyzés.** Zinner Jolánka és Deutsch Henrik jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **A Máv. betegség biztosító intézet** tagjai részére, a Máv. Igazgatósága új gyógyszerkiszolgáltatási rendet állapított meg. Február-június és október hónapokban Kádár Andor, március-július és novemberben Kardos Zsigmond, április-augusztus decemberben Éhler Andor és május-szeptember-január hónapokban Mór Lajos gyógyszerháza szolgáltat hat ki gyógyszert. A nem soros gyógyszerárakban csak a pályaorvos által külön sürgősnek jelzett vények ellenében lehet gyógyszer igényelni.

**3 szobás, komfortos lakást keresek május elsőjére; ajánlatokat a kiadóhivatal továbbít.**

— **Mezőgazdaság legújabb száma** a magyar mezőgazdaság legegésőbb problémáit ismerteti. A kiváló szaklapból a Mezőgazdaság kiadóhivatala (Földművelésügyi Minisztérium) kívántra díjtalanul küld mutatványszámot.

— **Iparosok színelőadása.** Az Ipartestületi Dalárda műkedvelői csoportja hétfőn este a Városi Színházban előadja a Mikszáth regényéből készült Vén gazember című színdarabot.

— **Meghalt a hármas ikrek egyike.** A múlt ősszel Páhi Andrásné olaszliszkai asszony a Stefánia szülötlionban hármas ikreket szült. András, a hármas ikrek közül a legfiatalabb, szerdán hashártyagyuladást kapott és rövid szenvedés után meghalt.

— **Érdekességek a Színházi Élet** új számában: Hatvány Lili színházi levele a Kilencágu koronáról, amelynek szerzője ő és Hunyady Sándor, Zsolt Béla interjúja, Egyed Zoltán cikke, Hevesi Sándor zenekritikája, az olvasók írásai, az idei Baumgarten díjat nyert írók antológiája stb.

A kiadásért felelős: GYÖRGY LAJOS.

Laptulajdonos: Landermann M. és társa

# Paulini Bélával Zempléni Bokréták között

## Történelmi előzmények

Nyolc napja annak, hogy Paulini Béla az országosan ismert költő, arról értesítette helybeli barátait, hogy elnöki minőségében téli munkájukban meglátogatja a zempléni Bokrétákat.

## Irány Alsóberecki

Paulini Béla szombaton este meg is érkezett és azonnal elindult ördög-szekeren Alsóbereckibe. Barátai, az uszályhordozó csatlósok a nyomában.

Percembe tellett és az autó Magyar László vendégszerető háza előtt, de feneketlen sárban kikötött. Valakinek szörnyű nagy büne lehet a rossz közlégi ut, a térdig érő sártenger.

Valahogy bekecmereedik a társaság tanító urék vendégváro lakásába, hol a gondos háziasszony már szervirozza is az izos sonkát és a párolgó, nokedlis paprikascsikét.

Annál az asztalnál komolyan vettek az invitálást és a kinalást és bizony mondom neked nyajas olvasó egykettőre vége szakadt a vacsorának. Paulini Béla és vezérkara letarolta az

## Ugrós és hatosztatás

Elviharzik a bereckii ugrós, a hatosztatás és a táncos produkciókban pazar teljesítményt nyújtó szépséges Barna Istvánnét, Mészáros Manját, Barna Istvánt, Czinke Mihályt és Bed-

## Mi-kó-há-za

Másnap vasárnap délután Mikóháza látogatása következik.

Mikulka János gk. igazgató tanító a helyi Bokréta lelke, a vendéglátó házigazda.

Valósággal roskadozik az asztal a napok előtti sertés ölés készítményei alatt. Az igazgató úr és sógora Csáki Jani helyettesíti a háziasszonyt, akit muló betegséggel a sátoraljaujhelyi egyik kórházban ápolnak.

Az első pohár a háziasszony egészségére. Fogamatja is lett, mert most mikor e sorok íródnak, a háziasszony már mikóházi otthonában prezidiál, rajongásig szerető hozzátartozói körében.

## Az idomítás csodái

Most következnek a látogatások legfelejthetlenebb része. Énekel a Bokréta. Két szólamra, négy szólamra. Egy, kettő, tíz, husz dalt, Valósággal az idomítás csodája. Zeneileg teljesen analfabéta leányokat, asszonyokat, fiukat és férfiakat megtanítani olyan énekekre, ami nekik nem melódiát, hanem valami ismeretlen furcsaságot je-

## — és haza mennek a legények

Am Mikóházán sem áll meg az idő. Telnek az órák, készülünk haza, bármennyire is vendégmarasztaló az igazgató ur háza.

Paulini is nyugovóra tér. Másnap nagy feladat előtt áll. Kikocogni Pusztafaluba és megszervezni a tatár

A telefon drótya tovább vitte a hirt Magyar László ref. tanítóhoz Alsóbereckibe és Mikulka János gk. igazgatótanítóhoz Mikóházára, mint akik fáradhatatlan lelkeségű mozgatói az ottani Bokrétáknak.

ételek réjtjét.

Ennek utána hivatalos útjára indult a társaság. A Népházba. Ahol a magyarság szempontjából kincseket jelentő színes rongyokban ott pompázott apástul, anyástól az alsóberecki i Bokréta.

Az elnök Urat köszöntő zengő éljent, Magyar László intésére halálos csend váltja fel.

Előlép Molnár László református tiszteletes úr és szeretetteljes beszédben üdvözlő a Bokréták legékesebb virágát, a Bokréták életrekeltőjét Paulini Bélát.

Üdvözlésre válasz következik. Paulini hódolata a magyar paraszt, a szent úr előtt, majd bemutatása annak mit tanult a Bokréta az utóbbi időkben.

nár Andrást a nézők elragadtatása kíséri.

De az idő halad észrevétlenül. Az éj sötétjét, a derengés szürkésege váltja fel. Virrad. Vége a bálnak, a káprázatnak. Paulini is aludni tér.

A végeszakadni nem akaró lakoma után a hivatalos látogatás következik. Levonul a társaság a Népházba, ahol Mikóháza lelkes népe már türelmetlenül várta az Elnök urat.

Kubus Gyula főjegyző köszönti Paulini Bélát. Széles vonásokkal magyasan festi azt a felbecsülhetetlen értékű munkát, amit Paulini végez a magyar tánc, magyar dal, magyar népszokások felkutatása és megőrzése terén.

Paulini válaszol és a költő szeretettel buzdítja az össze-seregletteket továbbra is ápolni, fejleszteni a Bokrétát.

lea. Olyan áhitattal dolgozott az ált. olyan precizitással, mint legalább két esztendei elméleti kiképzéssel bíró hivatalos karénkes. Ehhez azután, hogy a dicséret ne legyen ömlengős, csak annyit fűzünk hozzá, hogy a betanítás nagy érdeme Mikulka Jánosé. Zempléni vármegye Népművelési Bizottsága által már évek előtt kitüntetett igazgató-tanítóé.

ivadékok Bokrétáit.

A bevezetőben említett csatlósok ide azonban már nem követték.

Nem bírták a munka tempóját; nehez dolog Paulini Bélát követni bokrétás akarásában. Ahhoz Paulini Bélának kell lenni.

# Befejeződtek

## a villanegyed helyszínelési munkálatai

Rövidesen elkészülnek a tervek és megindul a propaganda villákkal benépesíteni a hegyoldalt

A mai szürke februári nap fordulópontot jelent a város életében. Kérészy Gyula nyug. városi főmérnök a Várhegy északi oldalának helyszínelési munkálataival elkészült és ezzel, a villanegyed építés első etapja lezárult.

A városi mérnöki hivatal a helyszínelés birtokában rövid időn belül elkészíti a villaváros-építés rendészeti terveit és annak utána teljes gőzzel megindul a propaganda, színes villákkal benépesíteni az árnyas, a napos hegyoldalt.

# Hirdetés a legjobb eladó!

## Bigámiáért

elitáltak egy családi ápoló elmebeteg

A debreceni Tábla állapította meg a bűnösségét.

Lichtner Lajos budapesti szabóiparos hosszabb időt töltött mint családi ápoló egy városunk melletti elmebetegtelepen.

Előzetesen az angyalföldi elmeegógyógyintézet lakója volt.

A telepről két éve ideiglenesen szabadságot kaptak, bekerült városunkba, ahol feleségül vette K. Elzát, aki előtt azonban elhagytatta, hogy második feleségétől, akit 1927-ban vett feleségül, még nem vált el. Az esküvőt az első feleségéről kiállított halotti bizonyítvány felmutatása után tartották meg.

Később Lichtner összekulönbözött harmadik feleségével és csakhamar kiderült, hogy bigámiát követett el.

A sátoraljaujhelyi örvényország, aho-

vá már ismét az elmebetegtelepről állították elő, felmentette a vád alól, mert az Igazságügyi Orvosi Tanács véleménye szerint bár nem tekinthető teljesen elmebetegnek, lelki elfajultsága folytán akaratszabadságában súlyosan korlátozva van.

Az ügyész felebbezésére most foglalkozott az ügygel a debreceni tábla ahol a vádlott kijelentette, hogy képtelen gondolkodni, megfontolni valamit és így történt, hogy akarata ellenére nősítették meg harmadszor.

A tábla bigámiáért egyhónapi fegyházra ítélte a már ismét szabadságot vádlottat, de az ítélet végrehajtását enyhítők körülményekre való tekintettel felfüggesztette, 3 évi próbaidőre.

# Budapesten tárgyal

a polgármester a Közművek villamos hálózatának kiépítése ügyében

Kilátás van Mabi. vagy OTI kölcsönre is

Jelentette a Felsőmagyarországi Hírlap, hogy a megyei város Közművei, villamos hálózata kiterjesztésének gondolatával foglalkozik, sőt az üzemek szakértő megbízottja fogyasztók akvizíciója céljából Bodrogolász, Bodrogolász, Tolcsva, Vámosujfalú és Olaszliszka községeket is meglátogatta.

Az akvizíciós körut kedvező eredménnyel zárult, mert a megindulásnak már első órájában közel 500 fogyasztót sikerült szerezni.

Most arról értesülünk, hogy dr. Orbán Kálmán polgármes-

ter, Geiger Ottmár a Közművek igazgató főmérnökének kíséretében két nap óta Budapesten időzik és utja összefüggésben van a Közművek fenntartásának ismertetett tervével.

A polgármester ugyanis a villamosítás kérdésében tárgyalásokat folytat az ipari és a kereskedelemügyi minisztériumokban és eljár a hálózatkiépítéséhez szükséges 150.000 pengő OTI. vagy MABI. kölcsön megszerzésének érdekében is.

A hírek szerint mindkét útja eredményesnek fog ígérkezni.

## Meghívó

A Tolcsvai Takarékpénztár t. részvényesei az 1936. évi február hó 16-án d. e. 11. órakor Tolcsván, az intézet helyiségében tartandó

**66. évi rendes közgyűlésre** tisztelettel meghívotnak.

### Tárgysorozat:

1. A jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása.

2. Az igazgatóság- és felügyelő-bizottság évi jelentése, az évi zárszámadás és a tiszta nyereség felosztására vonatkozó javaslat előterjesztése és ennek alapján a felmentvény megadása.

3. Esetleges indítványok.

*Az igazgatóság.*

**Figyelmeztetés:** 17. §. „Közgyűléseken csak személyesen megjelenő oly nagykorú részvényesek gyakorolhatják szavazati jogukat, kiknek részvénye a közgyűlés előtt három hónappal nevére átiratott és részvényeit a közgyűlés megkezdéséig az intézetnél letéteményezi.”

### Mérleg-számla 1935. dec. 31-én

Vagyon. Készpénz P 468979. Követelések: Magyar Nemzeti Banknál P 13925, M. Kir. Postatakarékpénztárnál P 12281, Pénzügyi Központnál girószámla P 797404, Egyéb intézetknél P334620, összesen P1627209. Értékpapírok: államadóságot P 27438, tőzsdén jegyzett papírok P 1350—, tőzsdén nem jegyzett papírok P1780—, összesen P 340438. Váltótárca: értékpapírral vagy áruval fedezve P 42863—, jelzáloggal biztosított hitelek P 47034829, személyi hitel váltók P 3223227, összesen P 54544356. Adósságok: állami könyvadósság P 1136295, értékpapírral vagy áruval fedezve P 1503412, jelzáloggal fedezett követelések P 1055863, személyi hitelek P 1337545, összesen 5033115. Szavattóság mellett folyósított kölcsönök P 46580—. Ingatlanok: intézeti székház P 15200—, intézeti bérház P14500—, egyéb ingatlanok P 1330—, összesen P 31030—. Berendezés P 1—. Átmeneti visszleszámitolási kamatok P 203471. Óvadékok és kezességek P 1184—. Vagyon összesen P 69509689.

Teher. Részvénnytőke P 80000—, Tőketartalék P 10000—, Tartaléktőke P 1951068, Gazdatartozások tőkésített kamathátralékainak tartaléka P 437990, Nyugdíjalap P 1000—. Betétek: Takarékbetétek P 15704474, Folyózámlabetétek P 1042044, összesen P 16746518. Hitelezők: Pénzügyintézetek követelése P 2850316. Továbbadott kölcsönökért vállalt szavatosságok P 46580—. Viszontleszámitolt váltók P 33010904. Fel nem vett osztalékok P 17144. Átmeneti váltókamatok P 473737. Óvadékok és kezességek P 1184—. 1935. évi nyereség P 264012. Teher összesen P 69509689.

### Veszteség-nyereség számla, 1935. december hó 31-én.

Veszteség. Kamatok: betétek után P 589449, folyózámlák után P 229916, viszontleszámitolt váltók után P 2086338, összesen P 2905733. Költségek: fizetések P 943450, üzleti költségek P 428834, összesen P 1372284. Adók: kamatilleték P 58632, állami és községi adók P 325778, összesen P 384410. Leírások: ingatlanokból P 300—, 1935. évi nyereség P 264012. Veszteség összesen P 4956439.

Nyereség. Nyereség áthozat a múlt évről P 4207. Kamatok: váltók után P 4519364, folyózámlák után P 213257, értékpapírok után P 17727. összesen 4750348. Ingatlanok jövedelme P 163419, Jutalék és egyéb nyereség P 38465, Nyereség összesen P 4956439.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóságtól. Tk. 7464/1935. szám.

### Arverési hirdetmény-kivonat.

Nemzeti Hitelintézet r-t. végrehajtónak Szabó János és neje Czinke Zsuzsanna végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a tkvi. hatóság elrendeli az újabb végrehajtási árverést 350 ar. P. tőkekövetelés és jár. behajtása végett Pácini községben fekvő s a pácini 55. sz. tkvi. betétben A. I. 4-16. sorsz. 591. 698. 841. 842. 967. 1024. 1284. 1312. 1596. 1721. 1940. 1941. 1981. hrsz. ingatlanokból (szántó és rét) B. 4. sorsz. szerint Czinke Zsuzsanna nevén álló illetőségre (az egész ingatlan 1/5-öd része) 422. P.

a pácini 319. sz. tkvi. betétben A. I. 1-7. sorsz. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. hrsz. ingatlanból (házak, kertek, udvar) B. 3. sorsz. szerint Szabó János nevén álló illetőségre (az egész ingatlan 1/12-ed része) 125. P.

a pácini 323. sz. tkvi. betétben A. I. 1-10. sorsz. 647. 787. 951. 1149. 1179. 1403. 1574. 1702. 1771. 2000. hrsz. ingatlanokból (szántó, rét, legelő) B. 2. sorsz. szerint Szabó János nevén álló illetőségre (az egész ingatlan 1/2-ed része) 553. P. 50. f. a pácini 359. sz. tkvi. betétben A. I. 1-3. sorsz. 393. 394. 395/3. hrsz. ingatlanokból (ház, kert, udvar) B. 4. sorsz. szerint Czinke Zsuzsanna nevén álló illetőségre (az ingatlanok 1/5-öd része) 73. P. 50. f. kikiáltási árban.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek Pácini községében tartására 1936. évi február hó 24. huszonegy napjának d. u. 3 három óráját tűzi ki.

Az árverés alá eső ingatlanokat a kikiáltási ár 2/3-ánál alacsonyabb áron eladni nem lehet (1908. XLI. t. c. 26. §.) Bánatpénz a kikiáltási ár 10 százaléka, amelyet a magasabb ígéret ugyanannyi százalékkára kell kiegészíteni.

Sátoraljaujhely, 1935. évi december hó 29. napján.

Dr. Olchváry sk. ömkf. jegyző A kiadmány hiteltől:

Hazay telekkönyvvezető

## Kitörték

### az Erzsébet-királyné út facsemeteit

Péntekre virradóan végezte aljas munkáját a gonosztevő

Az Erzsébet királyné út lakói pénteken reggel arra ébredtek, hogy egy ismeretlen gonosztevő letörte a nemrégiben ültetett, utsegélyező facsemeteiket.

Alapos munkát végzett. Ahol

nem tudta derékben kettétörni a fákat, ott állati erővel a földből gyökerestől húzta ki azokat, nem kímélve a támasztó karokat sem.

A rendőrség teljes apparátussal vetette magát utána a szadistának.

## Kulturdelután

### és Liszt hangverseny

#### Művészi élmények a Mansz rendezésében

A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségének helybeli csoportja, Fáy István Zemlénvármegy főispánjának felesége védnöksége alatt, február hó 8-án délután 6 órakor a vármegyeháza nagytermében jótékony célú kulturdelutánt és Liszt-hangversenyt rendez.

A művészeti délután nagyvonalú műsora a következő: Gramantik Margit, a budapesti Mansz Nemzeti Művelődés szakosztályának elnöke előadást tart a nemzeti kisebbségekről; Nusser Ágostonné szaval-

ja. v. Somogyváry Gyula költeményét: Liszt; Görgy Márta és Botár Anna táncolnak Liszt II. rap-szódijára. Zongorázik: Dr. Chudovszky Lajos; özv. dr. Szombathy Beláné előadása Lisztről.

A műsor második felében dr. Nagy Béla zongoraművész játszik. Liszt Ferenc alábbi műveit adja elő:

- a) Liszt: Petrarca — szonett;
- b) Liszt: Mefisztó — keringő;
- a) Liszt: Funeralis;
- b) Liszt: XIII. rapszódia.

## A sárga dumping

### Japán óraüveg Sátoraljaujhelyen

Silber A. József helybeli óra- és órakellékek nagykereskedő egy főkiói cég yokohamai gyárából óraüveget vásárolt.

A küldemény 44 ládában, 4 és fél métermáza súlyban megérkezett Sátoraljaujhelyre és a vámhivatalban tárol.

A nagykereskedő, dacára a japán konzul, országgyűlési képviselők, Kereskedelmi Kamara intervenciójának és dacára annak, hogy a Magyar Nemzeti Bank, még az áru leköltésének idején a deviza kiutalás tel-

jesítését kilátásba helyezte, nem tud az árujához hozzá jutni, mert a kereskedelmi minisztérium az áru ellenértékét képező font sterling deviza kiutalását nem engedélyezi, tekintetel arra is, hogy óraüveg behozatalához időközben behozatali engedély vált szükségessé.

Az esetet mint a japánok kereskedelmi előretörésére jellemzőt írjuk meg. Az általuk gyártott óraüveg helyt Sátoraljaujhelyben lényegesen olcsóbb mint a kontinens piacát uraló cseh gyáraké.

## Téli menetrend

Érvényes 1935. október 6—1936 május 14-ig

Budapestre	T. sz.		Sz.		V.		Sz.		Sz.	
Sátoraljaujhely	ind.	14.15	20.23	5.26	7.42	11.42	16.59			
Sárospatak	érk.	14.36	20.40	5.39	7.55	11.56	17.11			
Szerencs	érk.	16.10	21.42	6.31	8.40	12.47	17.57			
"	ind.	—	22.—	6.38	8.47	12.52	18.03			
Miskolc	érk.	—	22.59	7.32	9.40	13.47	18.50			
"	ind.	—	23.47	8.—	—	14.15	19.05			
Budapest	érk.	—	5.30	11.16	—	18.18	22.28			

Sátoraljaujhelyre	Gy.		T. Sz.		Gy. v.		S.		Sz.	
Budapestről	ind.	7.—	7.40	8.30	14.10	17.25	0.15	—		
Miskolc	érk.	10.08	12.44	16.20	17.25	21.13	6.44	—		
"	ind.	10.18	13.30	17.34	17.34	21.25	7.31	5.17		
Szerencs	érk.	11.06	14.28	18.28	18.28	22.15	8.18	6.12		
"	ind.	11.11	14.36	18.34	18.34	22.20	8.24	6.24		
Sárospatak	érk.	12.01	15.37	19.26	19.26	23.13	9.18	—		
Sátoraljaujhely	érk.	12.13	15.48	19.36	19.36	23.25	9.28	7.40		

\*Miskolctól gyorsvonat. \*\*Miskolctól sebesvonat. \*\*\*Miskolctól gyorsvonat. <sup>1</sup>Miskolctól személyvonat. <sup>2</sup>Miskolctól személyvonat. <sup>3</sup>Miskolctól személyvonat. <sup>4</sup>Helyi vonat Miskolc Sátoraljaujhely között.